

Année de la première occupation	Coût historique (1921 = 100) 1	Index reconstruction 2	Vieillessement 3	Coefficient d'actualisation $4 = (2 \times 3)/100$
1968	2446	5,2007	51,29	2,6674
1969	2619	4,8572	52,48	2,5491
1970	2869	4,4339	53,70	2,3810
1971	3019	4,2136	54,95	2,3154
1972	3254	3,9093	56,29	2,2005
1973	3618	3,516	57,63	2,0263
1974	4703	2,7049	59,00	1,5959
1975	5204	2,4445	60,40	1,4765
1976	5669	2,244	61,83	1,3875
1977	6236	2,0399	63,30	1,2913
1978	6485	1,9616	64,80	1,2711
1979	6679	1,9046	66,33	1,2633
1980	7013	1,8139	67,89	1,2315
1981	7013	1,8139	69,48	1,2603
1982	7013	1,8139	71,10	1,2897
1983	7363	1,7277	72,75	1,2569
1984	7805	1,6299	74,43	1,2131
1985	8195	1,5523	76,17	1,1824
1986	8195	1,5523	77,88	1,2089
1987	8605	1,4783	78,65	1,1627
1988	9061	1,4039	80,45	1,1294
1989	9670	1,3155	82,27	1,0823
1990	10262	1,2396	84,18	1,0435
1991	11036	1,1527	86,11	0,9926
1992	11633	1,0935	88,07	0,9630
1993	11954	1,0642	90,06	0,9584
1994	12026	1,0578	92,08	0,9740
1995	12404	1,0256	94,13	0,9654
1996	12430	1,0234	96,21	0,9846
1997	12483	1,0191	100,00	1,0191
1998	12721	1,000	100,00	1,000

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1999.
Bruxelles, le 7 octobre 1999.

B. ANCIAUX

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 1999 — 3850

[99/29640]

14 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 28 août 1977 remplaçant l'arrêté royal du 26 février 1970 portant création du Conseil de la Jeunesse d'expression française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juillet 1997 relatif à l'Observation de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de permettre à l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse, d'accomplir ses missions, notamment en matière de politique de la jeunesse;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant les missions dévolues à l'Observatoire;

Considérant le rôle d'avis du Conseil de la Jeunesse d'Expression française afin de promouvoir toutes les activités susceptibles d'assurer la participation des jeunes aux décisions et mesures qui les concernent;

Sur la proposition du Ministre de la Culture et de l'Education permanente;

Vu la délibération du Gouvernement du 7 juin 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article *9bis*, rédigé comme suit est inséré dans l'arrête royal du 28 août 1977 remplaçant l'arrête royal du 16 février 1970 portant création du Conseil de la Jeunesse d'expression française : « Un représentant de l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse est invité aux assemblées générales du Conseil au titre d'observateur ».

Art. 2. Le Ministre qui a la jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrête.

Art. 3. Le présent arrête entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 juin 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
Le Ministre de la Culture et de l'Education permanente,
Ch. PICQUE
La Ministre-Présidente,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 1999 — 3850

[99/29640]

14 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 augustus 1977 ter vervanging van het koninklijk besluit van 26 februari 1970 houdende oprichting van de Franstalige Jeugdraad

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juli 1997 betreffende het Waarnemingscentrum voor Kind, Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd van de Franse Gemeenschap;

Overwegende dat er dringende noodzakelijkheid bestaat, omdat het Waarnemingscentrum voor Kind, Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd zijn opdrachten moet kunnen vervullen, inzonderheid inzake jeugdbeleid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de opdrachten toegewezen aan het Waarnemingscentrum;

Gelet op de raadgevende opdracht van de Franstalige Jeugdraad om alle activiteiten te bevorderen die de medewerking van de jongeren aan de beslissingen en de maatregelen die hen aanbelangen, kunnen waarborgen;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur en Permanente Opvoeding;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 7 juni 1999,

Besluit :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 28 augustus 1977 ter vervanging van het koninklijk besluit van 26 februari 1970 houdende oprichting van de Franstalige Jeugdraad wordt een artikel *9bis* ingevoegd, luidend als volgt : « Een vertegenwoordiger van het Waarnemingscentrum voor Kind, Jeugd en Hulpverlening aan de Jeugd wordt als waarnemer uitgenodigd voor de algemene vergaderingen van de Raad ».

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheid de jeugd behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 14 juni 1999.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Cultuur en Permanente Opvoeding,
Ch. PICQUE
De Minister-Voorzitter,
Mevr. L. ONKELINX